



FREEDOM FOR
CZECHOSLOVAKIA!



Percy78

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA nal
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL LXXXII. CHICAGO, ILLINOIS 60608

STŘEDA 26. ČERVENCE 1978 WEDNESDAY JULY 26, 1978 ČÍSLO NO. 60.

ŠARANSKÝ, GINSBURG -

A CO TI OSTATNÍ?

Rudolf Kopecký

Brutální rozsudky vynesené sovětskými soudy nad dvěma obecně známými opozičníky Ginsburgem a Šaranským vzbudily ve svobodném světě potěšitelnou bouři odporu a pohoršení. Dokonce i političtí pohlaváři, vynikající opatrníci obojetností se přidali a zaprotestovali, někdy ovšem hodně pokrytecky a s náležitou pozorností, aby je nikdo nemohl brát za slovo. Je to jistě potěšitelné, ale je potřeba předem každého, kdo by se začal oddávat nadějím, že Západ a jeho vůdčí politický aparát konečně dostává rozum, hodně důrazně upozornit na to, že nic na světě není tak laciného, jako libivá slova, po nichž nikdy nenásleduje žádný čin. A ostatně, aby nebyly ve světě vzbuzeny nemírné naděje - a u polekanců, jichž je více, než si chceme sami doznat, nepřevládly obavy - ozývají se již výstrahy, aby se pohoršení nepřehnalo a aby se od slov nepřšlo k činům.

To za dané situace ani trochu nepřekvapí. Je to docela ve shodě se zahanbujeícím a zarmucujícím nazíráním velké části západního veřejného mínění. Postižení byli dva sovětské státní občane a obojetníci ve vládách, politickém životě a v tisku vzali již dávno na vědomí, že se lidu za Železnou oponou daří zle, ale že již na to si měli dost času zvyknout. Stejně ti lidé, tak soudí mudrci na vysokých místech, nejsou na nic lepšího zvyklí a snad by si ani nevěděli rady se svobodou a demokracií. Jejich osud je především jejich věcí a Západ má docela jiné starosti a úkoly, než likvidovat Železnou oponu. Bude náramně potěšen, podaří-li se mu nějak pomoci oběma postiženým, buď výměnou za uvězněné sovětské vyzvědače, nebo za jiné výpalné, pokud to ovšem Západu nepřijde příliš drahé. A podaří-li se to, bude všechno zase v pořádku, alespoň pro ty, kteří nechtějí vidět miliony dalších vězňů a nevolníků, strádajících v žaláři národů, jimž je sovětský blok

Každý rozumný a slušný člověk si rozhodně přeje, aby se stateční a čestní lidé, jako Šaranský a Ginsburg dostali na svobodu. Každý rozumný a čestný člověk je jistě ochoten přispět tím, či oním, způsobem k jejich osvobození. ale ať toto osvobození - dojde-li k němu ovšem - způsobí radost především oběma postiženým, jejich rodinám a přátelům a konečně i nám všem ostatním - na věci a její podstatě docela nic nezmění. Západní veřejnost se dosud pošetile dívá na věc s nesprávného zorného úhlu. Vidí případ dvou sovětských opozičníků, jimž se stala křivda. Ale zde nejde o případ dvou izolovaných lidí, o něco docela mimořádného, co náhodně postihlo jen dva vybrané nešťastníky. Na jejich případě je pozoruhodné jen to, že západní veřejnost, zavírající oči před tím, co se po šedesát let děje za Železnou oponou a mnohde jinde, vzala tuto událost docela překvapivě na vědomí. Stalo se tak, protože jsou mezinárodně známí a mají v zahraničí aktivní přátele.

POKRAČOVÁNÍ NA STRANĚ 3.

Nikdy před tím...

Josef Svačina

Od doby, kdy americký ministr zahraničí George C. Marshall přinesl plán k výstavbě Evropy z popele, nic nevzbudilo ve světě takovou pozornost, jako projevy a odvážné řeči Alexandra Solženicyna. Hlavně ty poslední na universitě Harvard. Americké a jiné magaziny a noviny v svobodných zemích znovu a znovu se vracely k osobě velkého bojovníka za lidská práva. Některé z nich si pozvaly na pomoc a k informování čtenářské veřejnosti, kapacity z vládnoucích skupin a výkvetu inteligence. Vybral jsem několik Američanů, resp. jejich názory a posudky o životě a boji protikomunistického A. Solženicyna. Tak na př. A. Mac Leish, který svého času byl též asistentem státního tajemníka, vítězem Pulitzerovy ceny aj. Říká: Solženizyn je jedním z nejobdivuhodnějších mužů, dobrý novelista, muž vznešeného ducha a velké odvahy. Ale Solženicyn, jako mnozí z jeho předchůdců, ví velmi málo o Americe a našem životě. Odešel z policejního státu, exulant lidského ducha. Ptá se nás, zda jsme připraveni se postavit proti sovětské tyranii. Máme odvahu, nebo jsme zbabělí? Ačkoliv kladl podobné otázky zde, na půdě Spojených států, na půdě university Harvard, mluví málo anglicky a to co ví o naší republice z televizních programů, které často sesměšňují americký život. Napomíná nás pro chyby, které by jimi nebyly, kdyby mohl dobře mluvit k spisovatelům a ostatním. Kdyby mluvil s námi, brzy by poznal, že my na první místo klademe svobodu před odpovědností. Přesvědčil by se, že nejsme neodpovědní, naopak. Cituji dalšího muže S. Hooka, profesora výzkumnictví u Hooverovy instituce na Stanford universitě.

Píše: Já z celého srdce souhlasím s morálními politickými hodnotami, vyjádřenými velkým Solženicynem. V čem s ním nesouhlasím je: Závažnost k svobodě a lidské společnosti nevyžaduje přijetí náboženské víry, anebo přiznání k bohosloveckému vyznání. Morálka není závislá na náboženství. Svobodná společnost je tou, která chová v lásce náboženskou svobodu. To znamená, že člověk má právo věřit i nevěřit. Organizovaná náboženství v minulosti podporovala dokonce despotismus a někteří duchovní činili tak dodnes. Solženicyn byl nesprávně obžalován z vedení svaté války proti komunismu. Ve skutečnosti doporučuje statečnou obranu svobody, jako naši nejlepší naději pro čestný mír. Měli bychom si uvědomit právě nyní, že mír za každou cenu znamená vzdání se surové agrese. V podstatě Solženicynův názor se neliší od onoho býv. presidenta J. F. Kennedyho, anebo od prohlášení o svobodě od Winstona Churchilla.

Tolik zmínění odborníci ve svém oboru. Když my exulanti a ostatní si to všechno hezky přečteme a zamyslíme se nad tím,

Pokračování na straně 3



ALOIS VESELÝ ZEMŘEL
* 19. června 1906
† 15. července 1978

Tak malý je československý kroužek v Hot Springs, AR., a ještě nám krajané stále odcházejí. V krátké době dr. Procházka, Jarda Kokoška a nyní překročil horizont do neznáma Alois Veselý. Byl z Pyšel na Českomoravské Vysoké. Ten krásný, ale tvrdý kraj utvářel jeho zjev i povahu. Houževnatý, vytrvalý, podnikavý a nesmírně pilný, jak Vysočina žádala od svých synů. Vrozená vznětlivost ho poháněla k činům, bez nichž by pro něho život nebyl životem.

Doma z vojenské služby přešel k četnictvu, ale to byl pro Aloise příliš klidný život. Za krátko již byl obchodním podnikatelem. Miloval nezávislost a zkoušel k rozletu svá vlastní křídla. Nadarmo nebyl československým Orlem. Po příchodu do Ameriky farmařil. Farmu, na níž začal, jako pracovní síla, převzal a zvelebil. Dakotské zimy jsou tuhé a zrádné. Riskantní pro kapitálově slabé exulanty. Alois to brzy poznal a neváhal znovu změnit. Zkusil štěstí, tentokrát v Chicagu. Je nesnad-

POKRAČOVÁNÍ NA STR. 4

Zajímavosti ze světa

AMERICKÉ ZPRÁVY

HONG KONG

Z Jižního Čínského moře je hlášeno, že větší zemětřesení otřásl Taiwan, Hong Kong a část čínského pobřeží. Ztráty doposud hlášeny nejsou. Úřední zprávy z Hong Kongu a Taipei, hlavního města Taiwanu praví, že zemětřesení, které se naměřilo na Richtrově stupnici 7, což znamená již značnou sílu, bylo stejné síly, jako před 6 lety, kdy při něm přišlo 6 osob o život.



SEOUL, JIŽ. KOREA

Městský autobus, který vzl neznámý počet cestujících, prorazil zábradlí mostu a zřítíl se z 60ti stopové výšky do vody řeky Han. Při záchranných pracích bylo vytaženo 36 mrtvých a 7 vážně zraněných. Příčina neštěstí dosud známa není.

NEPÁL

Podle hlášení národní tiskové kanceláři Nepálu došlo tam k podobnému neštěstí jako v Seoulu. Autobus s 38mi cestujícími se převrátil do řeky Zrusuli. K neštěstí došlo poblíže osady Mungling, 90 mil západně od hlavního města Katmandu, přičemž přišlo 25 osob o život. Řidič autobusu, kterému se přitom nic nestalo, byl zatčen. Další podrobnosti uvedeny nejsou.

CHICAGO, ILL.

Zlodějové, kteří vykrádali fary a kostely na severozápadní straně města, byli konečně dopadeni. Zlodějové jsou kanadští příslušníci Michael Hickman a Anthony Aquino, oba jsou 27mi letí a pocházejí z Vancouveru, B. C. Tito prováděli své rejdry v Chicagské oblasti již celé dva měsíce až konečně byli zatčeni při opustění fary kostela Queen of Rosary, 750 E. Elk Grove Village Blvd. v severozápadním předměstí Chicaga.

CHICAGO, ILL.

Závod plachetnic, který se konal jako každoročně na jezeře Michigan, vylákal na jezero i člun "Captain Ridley" a jeho posádku, kterou tvořil otec Kenneth Batten, 43 letý, 4836 No. Paulina St., jeho syn Jack, 15ti letý a dcera Pam, 17ti letá. Rodina po celé odpoledne vychutnávala plavbu po jezeře když se v pozdních odpoledních hodinách přihlala bouře, která člun převrhla a potopila a jeho posádka se na štěstí zachytíla na závodní značce, která v jezeře zbyla po plachetnickém závodě. Z potápějícího člunu se jim podařilo zachránit dvě záchranné vesty, které si mezi sebou rozdělili. Jednu dostal Jack, který uprosil otce, aby směl plavat na pobřeží jezera pro záchranu. Po tříhodinové plavbě a boji s rozbouraným jezerem byl Jack vytažen z vody soukromým člunem a v několika minutách vyrazili záchranný člun chicagských hasičů, který za krátko přivezl zachráněného otce s dcerou. Rodina byla převezena do Mercy Hospitalu, kde po ošetření a uklidnění byla propuštěna.

SMUTNÉ VÝROČÍ

V pondělí 24. července bylo smutné výročí převrácení parníku Eastland v přístavu řeky Chicago, v Chicagu, Ill. na kterém jelo 2.400 osob, většinou zaměstnanců Western Electric a jejich příbuzní, na závodní výlet po řece. Při neštěstí přišlo o život 812 osob, většinou našich krajanů, kteří tvořili tenkrát majoritu ve Western Electric. Oběti českého původu byly pohřbeny na Českém národním hřbitově v Chicagu, kde zabírají skoro jednu celou sekci.



Parník Eastland v přístavu na řece Chicago v roce 1915.

BOGOTA, KOLUMBIE

V neděli v noci neznámí pachatelé hodili do vnějšku amerického vyslanectví v Bogotě bombu, jejíž výbuch byl slyšen až sedm bloků daleko. Oběti na lidských životech hlášeny nejsou. Policie se domnívá, že jde o práci levičáků.

POSTŘELENI PŘI KAZÁNÍ V KOSTELE.

Rev. James A. Murphy, 45 letý, 5018 W. Van Buren St. a Christine Simons, 38mi letá 4456 W. Wilcox St., byli v neděli dopoledne při ranní bohoslužbě postřeleni před zrak 300 věřících. Střelbu má na svědomí Bernice Kilbert, 31 letá, 65 W. Harrison St., chicagská taxikářka, která se prý chtěla dostat na rev. místo a chtěla být pastorem kostela. Žena během bohoslužby vstoupila do kostela a pomalu se přibližovala k řečnickému pultu a když kazatel své kázání ukončil, zvedla ruku a několikrát vystřelila z automatické pistole ráže 38 cal. přičemž zasáhla jak kazatele, tak i poblíž stojící věřící. Pistoli pak, spolu ještě s druhým revolverem ráže 22 cal., který měla v kabelce a který nepoužila, klidně předala policii s prohlášením, že již nemá důvod k střelení. Postřelení byli dopraveni do Cook County Hosp. kde se nalézají v uspokojivém stavu.



Rev. James A. Murphy

BERWYN

Do nemocnice MacNeal byl dopraven osmnáctiletý John Passeri, 1524 Wesley Ave. poté, když byl zasažen jedoucím vozem, který řídila Bernice Blažek, 1526 Lombard Ave., jenž byla pokutována proto, že nedala přednost chodci. Slečna Blažková při výslechu policie pravila, že se zastavila na křižovatce Oak Park Ave. a Cermak Rd. protože bylo červené světlo. Když se světlo změnilo na zelenou a vozy se počaly hýbat, Passeri sestoupil z chodníku do jízdni dráhy a tam byl vozem stržen k zemi. Passeri byl ošetřen v nemocnici a později propuštěn do domácího ošetřování.

CALIFORNIE

Juan Corona, bývalý kontraktor farmářských prací, který byl v roce 1973

NAŠIM OZNAMOVATELŮM A ČTENÁŘŮM:

Vy všichni, kteří inserujete v Denním Hlasateli, nebo v týdeníku - Hlasateli v Oznamovateli - Classified-, nebo nové oznámky, vzpomínky, umrtí a podobně volejte kdykoliv přímo čísla 226-3315 nebo 863-5315. Ne- použijte omylem uvedená čísla z telefonního seznamu pod značkou "Denní Hlasatel Agency" na Washington Street. Toto je jiná společnost která nemá s námi nic společného. Naše ceny budou pro vás mnohem nižší, takže nedojde k zbytečnému přeplácení z vaší strany.



Oznamujeme všem přátelům a členům, že navždy opustil naše řady náš tajemník

GEORGE HERINK

se zesnulým rozloučíme se v úterý 25. července 7:30 večer v kapli Schubert Fun. Home 6616 W. Cermak Rd. a Clarence Ave. Berwyn. Manželce, sestře Rose Herink a celé pozůstalé rodině zesnulého, vyjádříme naši soustrast.

SOKOL HAVLÍČEK TYRŠ

Laddy Vyskočil, starosta
Jerry Rabas, místopředseda

BECK SONS KRISTAL



MACR IMPORT

20 W. 26th Street

Odsouzen pro vraždu 25 pojízdných sesónních farmářských dělníků, dostal od vrchního kalifornského soudu povolení k novému soudnímu přelíčení na základě toho, že jeho právník prý nebyl schopen, aby ho u soudu správně zastupoval.

Nauštíte

Pilsner Restaurant

Nabízíme česká a americká jídla.

* Hovězí pečeně	* Pečené kachny
* Vepřová	* Domácí pečivo
* Svičková	* Importované plzeňské pivo

Otevřeno denně od 11:00 A. M. do 9:00 P. M.
6725 W. Cermak Road, Berwyn, Ill.
V pondělí zavřeno. Telefon 484-2294

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CA nal 6 - 3315 a TOWNHALL 3 - 5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Published daily Tuesday through Fridays, except Sundays, Mondays, Saturdays and Holidays by the Denní Hlasatel Printing and Publishing Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608

SUBSCRIPTION PRICES FOR FULL YEAR BY MAIL:

U. S. A.	CANADA
Daily and Sunday \$ 60.-	Daily and Sunday \$ 63.-
Weekly (Friday) or Sunday only \$ 20.-	Weekly (Friday) or Sunday only \$ 22.-

JEDNOROCNÍ PŘEDPLATNÉ POŠTOU

U. S. A.	CANADA
----------	--------

Denní a nedělní \$ 60.-	Denní a Nedělní \$ 63.-
Týdenní nebo pouze Nedělní \$ 20.-	Týdenní nebo pouze Nedělní \$ 22.-
Denní Hlasatel vychází denně od úterka do pátku	
Nedělní vychází v pátek	
Týdenník vychází v pátek	

PENÍZE DO PSANI NEDAWEJTE!

Nástěnné kalendáře nebyly tento rok vydány z úsporných důvodů.
Za změnu adresy počítáme \$ 1.-

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribuna otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. • Redakce si vyhrazuje práva zkracovat zaslané články.

Šaranský.....

Proto se mluví pohoršeně o jejich případu. Ale ten není ničím ojedinělým. Je to jen jeden z mnoha milionů stejných a podobných případů, jež jsou naprostou zvyklostí v Sovětském svazu, jeho protektorátech a koloniích, prostě jeden z bezpočtu takových zločinů, spáchaných a soustavně páchaných, k nimž došlo a dochází a bude docházet v této hanebné státní zrádě, proti níž se nikdy nic nepodniklo a s níž se nerozumně Západ ostentativně podává ruku a s níž se někdy i bratříčkuje, nechápaje přitom, že co postihlo jiné, postihne nakonec i Západ. Dva případy z nespočetných milionů - to opravdu nelze považovat za něco ojedinělého. Sluší v tom spatřovat přesvědčivou ukázkou, jak se zachází s prostými lidmi v pašaliku Kremli.

Protože ty miliony lidí, hnáných do vězení, koncentračních táborů, nebo na popravliště nejsou západní veřejností známy, poněvadž nemají vlivné a hlasité zástance v zahraničí, je jejich osud ještě horší, než těch, jejichž jména figurují nápadně na několika týdnů v západním tisku.

Kampaň za osvobození Šaranského a Ginsburga, jakkoliv užitečná a prospěšná, chová v sobě jedno velké nebezpečí. Stala se příliš záležitostí dvou osob a tím vede k přehlížení ostatních obětí a tím i zásadní stránky celé věci. Nejen Šaranský a Ginsburg mají nárok na to, aby zustali na svobodě - ač, je život za Železnou oponou opravdu nějakým životem na svobodě? - ale tento nárok mají i miliony lidí, kteří prošli a procházejí těmito hrůznými sovětskými mučírny, kteří jsou nuceni žít v otrokářském nevolnictví.

A má někdo vlivný vlivu, říci jasně a nepokrytě, že tamní lid má mít alespoň tolik práv, svobody a osobní bezpečnosti, jako těch tak horlivě kaceřovaných a i oficiálně odstrkovaných zemích, jako je Chile, Rhodesie a Unie Jižní Afriky, jež při všech svých chybách a nedostatecích pokulhávají daleko za zločinným režimem, nastoleným a udržovaným Leninem, Stalinem, Chruščovem a Brežněvem? Odvažuje se někdo doporučovat přerušení přátelských, obchodních a diplomatických styků se zločinci v Kremli? Odvažuje se někdo na odpovědném místě říci, že je potřeba nastolit plnou svobodu a lidské práva na uzemích spravovaných dosud barbarskými marxisty? Je odvaha říci, že marxistické peklo musí být odstraněno ze světa jednou pro vždy?

Znova je potřeba připomenout, že nejde a nemůže jít jen o dvě osoby, nechť již to jsou osoby zasluhující sebe více úcty, uznání a přání všeho dobra. Jde o stovky milionů lidí, trpících pod zlovolným a všem - i těm dosud svobodným - lidem nebezpečným režimem. Obáváme se, že západní veřejnost se zase jednou ku své škodě dá uchlácholit šidítkem a nepochopí, že buď bude odstraněn Sovětský svaz, nebo jeho hrůzy přijdou i do zemí, jež pře nimi zavírají oči.

POKRAČOVÁNÍ SE STR. 1.

Nikdy...

pak, při příštím pokusu o nadšený potlesk pro velkého bojovníka Solženicyna-bychom měli udělat jedno. Alespoň na chvíli si sednout na ty naše utleskané ruce a uvažovat. Proč? Někdy si myslím, že i mnohých z nás se týkají ty výtky Solženicyna o nestátnosti, velikém pohodlí, považování té velké svobody za samozřejmou věc a i o té hrozné nechuti obětovat nějaký ten dolar na oltář vlasti. Máme obyčejně tisíce výmluv na obranu našeho sobectví a nezájmu. Abychom ulehčili vlastnímu svědomí, máme jednu velkou možnost tak učinit - podívat se na sebe do zrcadla, podívat se dobře!

ZPRÁVY Z ULICE

Ze třech nákladních vozů náležečích firmě Britton Motor Service, které byly zaparkovány poblíže Turf Motelu, 3126 Cicero Ave., bylo odcizeno 15 krabic obsahujících "anti-freeze" a několik pytlů cukru. Ke krádeži pravděpodobně došlo v pátek večer, po 5 hod. večerní. Po pachatelích se pátrá.

Wolf Tepper, 68letý, 6740 16. ulice a Paul Palade, 71 letý, Brookfield, stáli mezi zaparkovanými vozy na 6700 bloku 27. ulice když přijelo třetí auto, které řídila Adeline Shifo, 6139 Elmwood Ave., které zasáhlo jedno ze zaparkovaných aut a stáhlo je k druhému. Oba muži, stojící v tomto prostoru byli jím zraněni a rychle dopraveni do MacNeal nemocnice k ošetření. Slečna Shifo byla pokutována pro neopatrnou jízdu.

Ve srážce, která se stala na křižovatce Čermákovy třídy a East Ave, byly zraněny tři osoby. Podle policejní zprávy vůz řízený Beryl Schuylerman, 1828 Home Ave, přejel červené světlo na křižovatce a srazil se s vozem, který řídila Kathie Kokenes, 1617 Laramie Ave. Obě řidičky, jakož i tříletý Robby Kokenes byli dopraveni do nemocnice. Slečna Schuylerman byla později pokutována pro neuposlechnutí dopravního signálu.

Ve srážce vozů, která se stala na 16. ulici a Oak Park Ave, byla pokutována pro řízení vozu pod vlivem alkoholu a pro nezmírnění rychlosti, k zamezení srážky Elizabeth Morrow, 3211 So. 53. court. Policejní zápis praví, že Elizabeth Morrow jevíla známky opilosti poté, když její vůz zasáhl vůz, který řídila Caroline Becker z Riverside. Později byla dopravena do nemocnice MacNeal, jelikož si stěžovala na bolesti v hrudním koši. Po ošetření a prohlídce byla pak propuštěna.

Berwynská policie zadržela Louis Kermenda, 41, Douglas, Mich. Jelikož opustil místo zaviněné nehody a řídil vůz pod vlivem alkoholu. Jmenovaný vrazil svým vozem do auta zaparkova-

KOMPLETNÍ REMODELOVACÍ SERVICE

SLOUŽÍME VEŘEJNOSTI
54 ROKŮ!



NECHTE ODBORNÍKY VYMODELOVAT VÁŠ DŮM

- * PŘESTAVENÍ MÍSTNOSTÍ
- * GARÁŽÍ
- * BALKONŮ
- * KOUPELEN
- * KUCHYNÍ
- * ALUMINOVÁ OBLOŽENÍ
- * FASÁDY A OKAPY
- * PODKROVÍ

NAŠI
REPREZENTANTI
JSOU K DISPOZICI
VE DNE I V NOCI

RONALD KAFKA
President

NOTHING DOWN • Payments to suit you
FREE ESTIMATES • 24 HOUR PHONES
All Phones: 442-5660

Kafka & sons

BUILDING & REMODELING Specialists
Serving Chicagoland for 54 Years
6401 W. OGDEN 7 N. LONGCOMMON RD.
BERWYN RIVERSIDE

NABÍZÍME VÁM NEJLEVNĚJŠÍ CENY ZAJEZDŮ
DO ČESKOSLOVENSKA

INFORMUJTE SE U NÁS

Vyřizujeme návštěvy z Československa pro Vaše příbuzné.
Obstarejte si levné letenky do Československa.



CINAK WORLD TRAVEL, INC.

6302 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILL. 60402

Phones (312) 795-9050 — Chicago (312) 242-6110

• OZNAMUJTE •
V DENNÍM HLASATELI

ného na 16. ulici a Oak Park Ave. a ujel. Vůz náležel Donaldu Masimu z Cicera.

Kyong Heany z Melrose Parku zaparkovala svůj vůz na 7100 bloku Roosevelt Road a otevřela dveře vozu do ulice, aby vyšla když projíždějící auto vrazilo do otevřených dveří jejího vozu. Policie ji udělila pokutou pro neopatrné otevírání dveří a za to, že neměla při sobě vudčí list.

James Zelinski, 18ti letý, z Lyons ztratil vládu nad svým vozem, který vrazil do zaparkovaného vozu na 6900 bloku Riverside Drive. Zelinski byl pokutován proto, že nezmírnil jízdu, aby mohl lépe zvládnout svůj vůz, pro neopatrnou jízdu a pro poškození městského majetku.

SRDEČNÉ DÍKY
VŠEM DÁRCŮM NA
TISKOVÝ FOND

POKRAČOVÁNÍ SE STR. 1.

Úroda dětí v Mexiku.

ALOIS VESELÝ ZEMŘEL

ná cesta od pušky k tesařskému kladívku, ale to Aloise nezaleklo. Zvládl i toto řemeslo a do Hot Springs již přišel vyzbrojen znalostmi a zkušenostmi v novém oboru. Mnohý domek v našem vlnném městečku, věkem sešlý, se díval smutně na čilé turisty. Aloisovy pilné ruce dovedly vše změnit, dát nový tvar a veselou tvář. Jak měl rád svůj rodný kraj, tak přilnul i ku své nové vlasti. Za přátelskou ochotu, s níž nás všechny přijala, se odměnil tvrdou prací. Mnohou brázdou zde vyoral, mnohé místo zušlechtil. Nové vlasti splatil svůj dluh. Všechna náboženství učí, že své činy musíme vyvážit, eventuální přestupky odpykat. Alois, měl-li jaké na svém účtu, je smazal svým dlouhotrvajícím utrpením v nemoci a jak si všichni přejeme, jistě dosáhl zaslouženého, trvalého míru, smířen s Bohem i lidmi. Čest jeho památce!

Oldřich E. Ducháč.

Chateau Marie
Superb Dining
5830 W. CERMAK RD. • CICERO
Featuring
AMERICAN-BOHEMIAN FOODS
• STEAKS • CHOPS • SEAFOODS
OPEN FOR LUNCH DINNER LATE SNACKS
VOLNÝ VÝBĚR
SALÁTŮ A PŘÍLOH
při objednávce kompletních jídel
Open Daily 11 A.M. to 10 P.M. FRI. & SAT. TILL 11 P.M.
OPEN SUNDAY FROM 11 A.M. TILL 10 P.M.
For Reservations PH: 656-4151

Svobodná Obec v Chicagu a Spojené Československé Organizace ve Velkém Chicagu

Vzpomenou v neděli, 30. července stodvacátého druhého výročí umrtí Karla Havlíčka Borovského. Stane se tak u jeho pomníku v Douglas parku, v deset hodin dopoledne. Naše veřejnost je zvána k účasti.

Na shledanou.

Věrná budiž paměť nejobětavějšímu synu
českého národa!

Mexičané milují děti a zalidňují jimi svou krásnou, ale chudou zemi neuvěřitelným tempem. V uplynulých dvaceti letech se počet Mexičanů zdvojnásobil. Je jich nyní na 64 milionů. Kdyby nynější přírůsteky kolem 4 procent ročně pokračovaly, měla by tato země na přelomu tisíciletí přes 130 milionů obyvatel. Takové mohutné přibývání lidí, komplikované ještě přílivem venkovanů do měst, vyvolává nepředstavitelně velké a ostré sociální problémy. Na trhu práce nabídka vysoko překročuje poptávku. Každým rokem přibývá statisíce nezaměstnaných. Ještě před pěti roky bylo v této zemi krásných katedrál a skrovně žijícího obyvatelstva takřka tabu mluvit o plánovaném rodičovství. Život si však razí cestu - v roce 1974 byl zahájen první takový program. Jde o program velmi náročný. Zatím ze 14-15 milionů žen ve věku plodnosti, plánují rodičovství

pouze dva miliony Mexičanek. Studie ukazují, že jde převážně o ženy ve věku 35-49 let, které už mají hodně dětí. Podstatně horší situace je ve věkové kategorii 13-14! Těžko řešitelným problémem je však skutečnost, že miliony chudých žen, žijících v městečkách, vesnicích a osadách jsou mimo okruh lékařské péče. V oblastech, obývaných Indiány, používají ženy různých bylin jako přírodní antikoncepční prostředky, i když jde spíše o rostliny napomáhající potratu. Proti plánovanému rodičovství se silně staví katolická církev a tradice. Odhaduje se, že ročně dochází k 600 tisícům nezákonných potratů. I když se podaří snížit přírůsteky obyvatelstva, vážné hospodářské a sociální problémy tím však vyřešeny nebudou.

Dvorak's Office Machines
České psací stroje. - Standardní, přenosné psací stroje nové, používané. Opravy, předělávky.
3506 W. 26th St., Chicago
TEL 522-2231.

1288

JURACKA Insurance Agency

REAL ESTATE • INSURANCE • MORTGAGES
5434 SOUTH KEDZIE AVENUE • CHICAGO, ILLINOIS 60632 • PHONE 933-7901

Tuzex
VAŠIM DRAHÝM OBLÍBENÝ
DÁREK
DO ČESKOSLOVENSKA 1978
Ještě se můžete přihlásit:
11. srpna. 31 dnů
6. září. 22 dnů
7. září. 14 dnů
Je již jen omezený počet míst.
Zavolejte co nejdříve, o podrobné informace.
Na Vaše pozvání zařídíme rychle a přesně návštěvu Vašich příbuzných.
Veškeré informace obdržíte u
WEBER TRAVEL AGENCY
6805 WEST CERMAK ROAD
BERWYN ILLINOIS 60402
BI 2-1512 PI9-1333

NABÍZÍME VÁM KNIHU

Vladimír Štědrýho

"JAK SE STALO ČESKOSLOVENSKO SATELITEM

SOVETSKÉHO SVAZU"

(K 15. výročí bolševické Československa 25. února 1948.)

Volejte DENNÍ HLASATEL

Telefon: 863-5315 nebo 226-3315 Ks \$ 2.00 plus poštovné

NOVINKY U PANCNERA V BERWYN

Rekordy 33 - 1/3pm, 12 inčů:

Prodáná nevěsta, set 3 Stereo rekordů, \$ 20.50.

Dvě vdovy, set 3 Stereo rekordů, \$ 20.50.

Jsem píseň Tvá, set 2 Stereo rekordů, 44 československých lidových písní, \$ 13.50.

100 let Kmochovy kolínské hudby, 13 nepopulárnějších Kmochovy skladeb, Stereo, \$ 6.98.

Co děláš, to dělej rád, 11 moderních písní, zpívá Waldemar Matuška, Stereo \$ 6.98

XVI. Album Supraphonu, 30 moderních písní, Stereo, \$ 6.98.

Všechny výše uvedené jsou zpívané. Poštovné \$ 1.00 na každou zásilku. Seznamy rekordů, kaset a 8-Track zdarma.

Panenky v čsl. krojích: 7-1/2 inče \$ 5.95, poš. \$ 7.50. 11 inčů \$ 9.95, poštou \$ 11.75.

Zdravítamin, 35 pilulek \$ 3.98, poš. \$ 4.98 - 70 pilulek \$ 6.98, poš. \$ 7.98.

Čaje z Československa, každý směr 10 zdravotních bylin:

PECTORALES při akutních a chronických onemocněních dýchacích cest, \$ 2.25 poštou \$ 2.95.

PULMORAN-při kašli, chrapotu a kataru průdušek \$ 2.25, p.p. \$ 2.95.

Vlněné šátky na hlavu -babušky- : nebo turecké vzory, \$ 2.59, poštou \$ 3.49, protkávané zlatými nitkami \$ 2.95, p.p. \$ 3.85.

Jiný druh ŽELINKY, drobné vzorečky, na bílém podkladě \$ 3.35, p.p. \$ 4.25.

DETEKTIVKY: Kolářová: Případ černé a bílé holubice \$ 2.75, p.p. \$ 3.60. -Petersová: Figurův pohřeb \$ 2.00, p.p. \$ 2.35. Šíkl: Pád se sváhu \$ 2.50, p.p. \$ 3.45. -Vajnerová: Lék proti strachu \$ 3.50 p.p. \$ 4.45.

Ellershoff: Pozvání všem \$ 2.45, p.p. \$ 3.35.

Znovu na skladě: Velký, anglicko-český, slovník - Oslčka Poldauf -, třísloupcový, 636 stran, \$ 18.00, poštou \$ 19.85.

Hals: Anglicko-český a česko-anglický kapesní slovník, 569 stran, \$ 5.50, poš. \$ 6.40.

Haj F.: Skolák Kája Mařík, 3 ilustrované knihy \$ 19.50- nyní zvláštní prodej - Special- \$ 14.95.

Kuchynské potřeby a koření, byliny a čaje, hudebniny, české knihy, slovníky učebnice mapy a různé jiné. Seznamy zdarma.

Přiosobní návštěvě našeho obchodu zaďte zdarma nástěnný kalendář Tuzexu. Poštou ho nezusíláme.

ČIKOLÁD - É KAFÍČKO s rumovou příchutí, 1 lb. \$ 2.95, poštou \$ 4.50.

\$ 11ber \$ 14.25 poštou \$ 16.25

Tuzex

Zásilky a peněžní poukazy vyřizujeme rychle, spolehlivě a zaručeně. Tuzex vyplacení fondů trusts (požádlosti) příbuzným Československu, bez srážky.

Zakazníkovi se stále upozorňujeme, aby na každý \$ 1.00 zaslali o 5 a více na státní daň a zástupce Tuzexu, Artie, Unicupa a jiných čsl. podniků.

6514 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. 60402 Tel.: 484-3459

Dobry obchodni vykon je provadet bankovnictvi tam, kde obdrzite UPLNOU BANKOVNI SLUZBU

- Sporitelni ucety
- Sekovni ucety
- Drive-in okno
- Markyčové půjčky
- Půjčky na zvelebeni domu
- Svěcenectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skřínky
- Půjčky na domovy



First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

BERWYN NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN
TELEFON ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do 3
odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne

ISKA PAINT
- WALLPAPER

6113 W. CERMAK
CICERO, ILL.

656-2583 863-2453

Noworul Memorial Chapels

3658 S. Central Park Ave. Telefon 762 2138



**Platíme nejvyšší úrokové
sazby dovolené zákonem
na Váš vklad.**

5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois
Tel. 656-2000

Máme otevřeno 70 hodin týdně.

Sloužíme našemu okolí nepřetržitě od roku 1913.

A FULL
SERVICE
BANK



ČESKÝ NÁRODNÍ HRBITOV

MAUSOLEUM - KREMATORIUM
5255 N. Pulaski, Chicago, Ill. 60630
539-8442 788-8442

1877

1977

STO LET

co slouží naší veřejnosti.

Kromě pohřbívání do země a do mauzolea se provádí i kremace ve vlastní moderně zařízené spalovně. K rozložení s mrtvým jsou k dispozici dvě sítě z lehké malá síť se poskytuje v případě potřeby zdarma

MASARYKOVO MAUSOLEUM nové vybudované křídlo DR. BENEŠE a GEN. ŠTEFANIKA poskytuje velký výběr krypt a schránek na popel.

POMNÍKY NA PRODEJ - VZORKY V KANCELÁŘI HRBITOVA

POŤOUCHLÉ POVÍDKY

Jan Plícek

1 V SOCIALISMU JE ČTVERO ROČNÍCH OBDOBÍ

Přednáška předložená na 85. zasedání vědecko-technické společnosti pro poznávání přírodních zákonů.

Soudruží a soudruzi, jak víte, náš občan stále něco shání. Dvoucoulové hřebíky, tvaroh ovoce, cihly, teleci, bežecké punčochy číslo 37, rakouský kečup, slan Lipno, Grahamův chléb, luhový vaříč, čerňout vlnu, zahrádku na auto, kuřata. Já sám sháním prkna bez falcu...

Nedostatkost nás, soudruží a soudruzi, shlížuje. Navazujeme známosti, vyměňujeme zkušenosti. Zjišťujeme, že teleci měli večera v Kořících, punčochy 37 Na můstku, luhový vaříč se už dva roky nevyrábí, cihly jsou v Tuzexu kečup měli ráno v Dáhlích půl Grahamova chleba přenechala sousedka.

Náš občan, soudruží a soudruzi, si zvykl shánět. Nedovedu si ani představit život bez fronty. Musí to být náramná otrava, když si můžou člověk koupit co chce. Živáci se rozehvěšlost lovce, pocti prácho věka, který se ráno vydal na lov a nevěděl co bude mít k obědu...

V kapitalistické cizině jsou v tomhle směru ochuzeni. Náš občan, považte soudruží a soudruzi, si neváží pastorační idylly v srdci Evropy. Je nespokojený v houfivém dvacátém století. Chtěl by mít hřebíky i šroubky každé velikosti, narpasan, zeli, boty se surovkou, ovoce celý rok, plavky v létě a v horku pivo v zimě beranici a lyže.

Náš občan nechce přijmout kompenzaci v jiném zboží, ani není pyšný, že na hlavu jsme na předním místě ve výrobě oceli a že budujeme socialismus za pochodu a že jsou to obtíže růstu.

Kdo měl, soudruží a soudruzi, před válkou televizi a denně veprávě? A nemají se v Ruandě Ugundí hůře?

Náš občan osočuje vládu a naše národní hospodářství a zapomíná, že žijeme v imperialistickém obklíčení a že se i u nás, rok co rok, střídá čtvero ročních období! A tu jsem, soudruží a soudruzi, u jádra věci: každý chceme jíst v létě lehkou stravu a zeleninu, tvaroh a nové brambory. V létě sháníme plavky, v zimě kožichy a boty do sněhu, na podzim šustáky. Zatvrdle přehlízíme, že průmysl nestací držet krok se záladnou přírodou, která vrtkavě střídá teplo se zimou a že je pozadu o dvě, tři sezóny.

Náš občan by mohl pomoci našemu obchodu a průmyslu, ano soudruží a soudruzi, v tom je rozdíl našeho společenského zřízení, my zmůžeme vše! My víme co je to dialektika, my se přizpůsobíme průmyslu a obchodu, budeme s ním držet krok. Zvykne si na nošení plavek v zimě a na lehkou zimní stravu, v létě budeme s chutí žvýkat skopové a jiná tučná jídla, vánoční dárky budeme shánět na jaře. Uvidíte, soudruží a soudruzi, vše bude k máni.

(Po dvou letech)

Soudruží a soudruzi, přesvědčili jste se, že jsem Vám před dvěma roky, z tohoto místa, řekl pravdu: vyrovnali jsme krok s naším obchodem a průmyslem. Vše bylo po nějaký čas k dostání. Stala se však chyba, soudruží a soudruzi, všichni naši občané si přehodili cyklus ročních období a náš průmysl nebyl na takový nápar připraven. Zákon dialektiky, který naše vědecko-technická společnost tak hrdlivě propaguje, začal tvrdě působit: když už jsme si zvykli na plavky v zimě a na lehkou zimní stravu a podzimní gumály a jarní vánoční dárky, tuhé skopové v létě, vše se opět obrátilo a vrátilo do původních kolejí: plavky do léta, beranice do zimy, gumály do podzimu. A teď můžeme, soudruží a soudruzi, opět žít normálně, vyrovnali jsme krok dokonce i s přírodou.

(Po dalších dvou letech)

Soudruží a soudruzi, před dvěma roky jsem Vám z tohoto místa řekl, a Vy mi to potvrdíte, že jsme vyrovnali krok s přírodou a že se vše vrátilo do původních kolejí. Zákon dialektiky a pud sebezáchovy nás však nutí, abychom se přizpůsobili našemu ob-

chodu a průmyslu. Opět není nic k máni. Před čtyřmi roky jsem řekl, že náš člověk stále něco shání. Dvoucoulové hřebíky, tvaroh, ovoce, cihly... Já sám sháním kus modré látky na kalhotovou záplatu. A řekněte sami, soudruží a soudruzi, neříže náš občan bohatým a nejednotlivým životem?

LASKA SE NEKONA

Milovaná Marie, soudružno!

Chtěl bych Ti referovat o práci naší brigády — Prapor růžového října —. Zamáklí jsme si do večera, abychom zpevnili normu. A musím Ti sdělit: získali jsme první místo, před brigádou Václava Voštiny a putovní pohár za mír.

Produktivitu práce jsme měli na 125%, úspory na materiálu 5% a zmetkovitost snížili o 30%. Kdyby byl Tonda Vonásků neukrad mosazné ozubené kolo a celý karburátor Solex, mohli jsme tyto ukazatele ještě zpevnit.

Píšu v naší svobodárně, na převrácené hedné. Byl bych rád, kdybys seděla vedle mne, tady na paláně. Jsi hrdá, že Tvůj Karlík získal pohár a zpevnil normu?

Pohár je stříbrný, čtvrt metru vysoký. Jméno naší brigády je vyryto zlatými písmeny. Vonásek říkal, že prý pohár neleže ani vedle stříbra. Raději by byl viděl prachy. Neměl jsem jej pokárat? Dostal už dvě důtky za podvrhání morálky.

Kdybys tedy seděla tuhle se mnou v naší svobodárně byla by to odměna za kolektivní úsilí. Navštívily bychom byly od 14 do 20 hod. Voština už měl — dámskou vizitu —. Viděli jsme ji, když jsme prožezali uhikacemi a sepisovali dobrovolné brigády. Byl to kus, prima soudruška. Dal jsem padesát hodin na akci Mladí republiky...

S tím snížením zmetkovitosti to bylo tak: na pět zmontovaných traktorových chladičů jsme zkazili dva. Vonásek zmetky podstříhl Voštinově brigádě a přinesl dva nové chladiče.

Soudruh Palf, instruktor, to viděl a nepodal hlášení. (Vonásek mu dal nový plynový zapalovač.)

Nemyslíš, že to není soudružské? Neměli bychom pohár za mír vrátit?

Večer se konala schůze mládežnických brigádníků, nositelů poháru Za mír. Probírali jsme situaci ve Vietnamu. V myšlenkách jsem byl u Tebe. Když se hlasovalo proti kolonialistické okupační politice USA, uvezl jsem ruku. "Ty jsi, Karle, pro imperialisti?" divil se Palf. Nesmíš se zlobit, ale musel jsem jej informovat, že jsem byl s Tehou, v duchu, v létě u jezů. Kluci se smáli a soudruh Palf pravil: "tedy jednohlasně proti uesat!"

Produktivitu práce nám podepřel Vonáskův brácha. Za tím účelem jsme jej jmenovali čestným a mimořádným členem brigády. Početní stav brigády nám tím pádem nestoupnul. Místo 120 normohodin / chladič to kleslo na 110 normohodin / chladič. Chápeš? Vonáskův brácha nám pích v rámci družby ško ly a dělníků.

Právě přišel soudruh Palf a chváli: "Jdeš příkla dem! I ve volném čase sepisuješ závazky a brigády!" A zhasl světlo. (Kdyby byl viděl, že píšu milostný dopis!) Dopisuji po tmě. Kdybys ležela vedle mne na palandě...

Líbá Tě a zůstává se soudružským pozdravem Tvůj Karlík.

Karle, soudruhu!

Věděla jsem, že jsi praštěnej, ale ne, že tak velkej vlh. Už nepiš! Marie

KOMU PATÁŘI ČESKOSLOVENSKO?

Kohn, trvalé bydliště Praha, dočasné Haifa, se sešel na Mocarbisquare v Tel Avivu s Roubičkem, trvalé bydliště Nathanya, dočasné Praha.

"Takhle to dál nejde," pravil rozčilené Kohn.

"Proč by nešlo?" odpověděl otázkou Roubiček.

"Tři měsíce se pokouším prodat švédské nylonové pncoskové kalhoty přes Lustiga, Vídeň, ale KOTEX v Praze neodpovídá."

"Říkal jste Lustig, Vídeň? Ten co utek se svou sekretářkou a nechal v Čechách ženu a dvě děti?"

"Ten," přikývl Kohn.

Pokračování na straně 7

-1974-

23. ČERVENCE

1978-

VZPOMÍNKA

S nehynoucí láskou vzpomínáme dnes, že tomu byly právě čtyři roky, co k věčnému odpočinku se odebrala naše drazemilovaná maminka

MARY SIMONEK

A NYNÍ DRÍME SVŮJ VĚČNÝ SEN NA ST. ADALBERT HRBITOVĚ

Odešla jsi drahá z tohoto světa, nám vzpomínka jenom zůstala světlá na lásku Tvoji, jež životem nám svítí a bláží nás bude po celé naše žití.

K uctění světlé Tvé památky věnuji:

MARY JANE DE BLEYZER, dcera; JOHN DE BLEYZER, zet;

STEPHEN (CHERYL), MARK AND BRIAN, vnoučata

1545 W. 18th Street
Chicago, Illinois 60608
Uzávěrka do 10 hod. dop.
pro příští den.
Deadline for placing advertising is
10:00 A.M. for the next day.

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:
CHICAGO: 226 3315
PŘEDMĚSTÍ: 863 5315

DODÁ VAŠ INZERÁT DO 30.000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMACNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMĚSTÍ

6. DENNÍ HLASATEL
26. ČERVENCE 1978

Garážní prodej

WORLD'S LARGEST GARAGE SALE

July 28, 29 and 30th. To be held
inside Evanston's Municipal Garage
- Sherman near church. Fri. 28th
11 A.M. to 9 P.M. Sat. 29th 11
A.M. to 6 P.M. Sun. 30th 12
noon to 6 P.M. For further
information phone
328-1500

Čištění koberců a čaloun. nábytku

ČIŠTĚNÍ KOBERCŮ

obývací pokoj
jídlna
hala
Celková cena \$ 35.00
ČIŠTĚNÍ ČALOUNĚNÉHO
NÁBYTKU MYTÍ STĚN
obývací pokoj
jídlna

Celková cena \$ 60.00
KAREL DUŠEK
759 4365
Call after 5 P.M.

STAVEBNÍ ODBOR

S evropskou zkušeností

OLDŘICH KOJECKÝ

Vnitřní a venkovní
barvení. Odborná, čistá a pečlivá
práce. Specieální vymazání stěn a
stropů před barvením. Pojistění.
Rozpočty zdarma.
Volejte po 5 hodině.
TO 3-7834
1331 S. 61st. Ct., Cicero

PÉČE O STROMY TREE SERVICE

PROFESIONAL TRIMMING AND PRUNING ODBOŘNÉ KACENÍ

a prořezávání stromů, Evergreens a
živých plotů, za nejnižší ceny.
Rozpočty zdarma. Uplně pojistění.
JOHN KOVAČIC
863-4219

Powerful anti-itch drug you can buy without an Rx!

Stop itching fast of external
vaginal, rectal, and other skin
conditions. Doctors find even
severe itching can be treated
with a special drug. You can
now get this anti-itch drug
ingredient with no prescription
in BICOZENE. Use only as
directed. The medically proven
creme for itching.

BICOZENE

MAJETKY NA PRODEJ

PŘEMÝŠLÍTE KOUPIŤ,
ZÍSKAT REAL ESTATE?



Obráťte se na:
MICKI SPIGL
V DENNIS REALTY INC.
6847 W. Cermak Road
Berwyn, Ill.

PLYNULE V ČESKOSLOVEN-
SKÉM JAZYKU PŘI VYŘIZO-
VÁNÍ PŮJČEK.

RODINNÝ DOMEK V CICERU
blízko Cermakové třídy a 57th Ave.
3 ložnice, obývací, j. -na, velká
kuchyně, plný basement a garáž.
Cena \$ 49,900

CHCETE PĚKNÝ PŘÍJEM?
Za \$ 67,000, blízko Central a 25th
Str. Ročně \$ 7,320 - pro informace
zavolejte
749-5454 nebo 795-8100

NOVĚJŠÍ, 2 RODINNÝ DOMEK,
s plným basementem v Berwynu,
blízko Cermakové třídy za \$ 88,900

MAME VŠECHNY -MLS-
MAJETKY - VOLEJTE MICKI
PRO INFORMACE

LOT FOR SALE

Beautiful wooded lot for sale at Ski
Mountain resort, close to Wisconsin
Dells. Must sell. Priced for
quick sale. Call
608-754-2275

Spolkový věstník zábav

RAIN OR SHINE

Served under the Big Top
SUNDAY, AUGUST 20, 1978
11 a.m. to 7 p.m.

CHICKEN Bar-B-Que DINNER

HELP ADD TO OUR BUILDING FUND

BENEDICTINE SISTERS

Holy Family Convent
Benet Lake, Wisconsin
Phone 414-862-2010

Rides, Booths, Music, Door Prizes
Adults \$3.25 Children under 12 \$1.50

HELP WANTED

PLASTICS SET UP MAN EXPD.

Working on automatic bag making
or filling eqpt. To work with plastic
bag making machines. Benefits.
CLEAR VIEW PLASTICS, INC.
650 E. 95th Str.
211-1215

NEED SOMEONE

for care of invalid. Two to three
days a week. To housework. Lite
cooking. Call between 11 A.M.
and 5 P.M. Mon. - Fri. only.
463-0491

COOKS HELPER

To work in small office cafeteria.
Some cooking experience helpful. 5
day week.
To set up interview, call:
595-1200 Ext. 196

HLEDÁTE ZAMĚSTNÁNÍ? VYUŽÍTE NAŠÍ INSERCE V DENNÍM HLASATELI!

WAITRESS WANTED

To work in Bohemian Rest. Call
LA1-1645

SHIPPING RECEIVING

Photo Studio needs person for
shipping receiving duties. Will
train. Call Walter Riemenschneider
922-9200

WELDERS' - HELLARC

Stainless steel and aluminum. Up
to \$ 8.50 per hr.
543-3660

BUS PERSONS
Days or nights. Must be experi-
enced. West side's newest restaur-
ant. Apply 12 Noon to 3pm: Mon.,
Wed., Fri. 637-6500, Maltese Fal-
con. 6500 W. North Avenue.

SECRETARY
Medium sized law firm needs sec-
retary with good typing and short-
hand skills. Legal exper. not re-
quired. Mrs. Kovitz 332-4269

HELP WANTED

FACTORY AND BAKERY WORK

Male or female. Apply in Person.
417 So. Morgan Str. Chicago. Ask
for Bill.

TOOL AND DIE MAKER

Repair and maintenance of produc-
tion tool rm.

MAINTENANCE MACHINIST

Machine repair and maintenance.
Apply or call at Semrow Products
co., 755 Seegers rd. Des Plaines,
60016 or 827-1137.

NEED SOMEONE for care of
invalid. Two to three days a week.
No house work. Lite cooking. Call
Mon. thru Fri. only.
463-0491

PŘIJMOU SE

HOUSEKEEPER

Live in Evanston home. Small baby
care. Evening meal, some light
housework, top salary, own room
bath, TV.
English speaking. Start Aug. 14th.
Call after 8 pm:
869-5688

AUTO BODY FRAME MAN

To work on chief EZ Liner Frame
Machine. Must be experienced.
Clean modern shop. Full benefits.
Ebert's Lehigh Auto Body
6637 W. Touhy Niles
647-9522

CLEANING LADY

To clean small office must be
experienced and reliable.
Creative Printing Co.

6059 So. Oak Park
Chicago
586-3144

Garden Tips

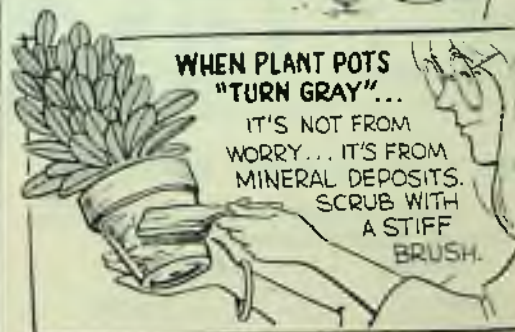
INCUBATE THOSE BABIES-

PROTECT NEWLY-
TRANSPLANTED
SEEDLINGS WITH
BOTTOMLESS
PLASTIC JUGS.



WHEN PLANT POTS "TURN GRAY"...

IT'S NOT FROM
WORRY... IT'S FROM
MINERAL DEPOSITS.
SCRUB WITH
A STIFF
BRUSH.



NO MORE ACHIN' BACK!

A COMPRESSED
AIR SPRAYER
WEEDS OUT
WEEDS THE
EASY WAY.



SUMMER SALE OF FINE FURNITURE

FOR MOTHER'S DAY — FOR THE BRIDE:
Give a lasting gift of FINE CHINA —
great selection!



SERVICE
FOR 8
FROM

\$23

SERVICE
FOR 12
FROM

\$149

CZECHOSLOVAKIA



**Sofa, Chair
and Love Seat \$298**



SAVE

\$100



**Modern
Tables**

\$49 each

Beautiful Dinette Sets

5 PC.
FROM

\$59

7 PC.
FROM

\$110



FINE
SELECTION

Bedroom Sets

from

\$149⁹⁸

OPEN SUNDAY 1 to 5 • IMMEDIATE DELIVERY

QUANTITIES LIMITED — COME IN TODAY

MACH FURNITURE
3720 W. 26th ST.

POŤOUCHLÉ POVÍDKY

Jan Pícek

I V SOCIALISMU JE ČTVERO ROČNÍCH OBDOBÍ

"Pak se nedivím, že KOTEX neodpovídá", ujistoval ho Roubíček.

"Co se vám, vy hochem, na Lustigovi nezdá", zlobí se Kohn.

"Řekl jsem snad, že se mi Lustig nelíbí?" odsekl Roubíček, "řekl jsem: nedivím se, že KOTEX neodpovídá."

"Mohli byste vysvětlit co to znamená?" rozčiluje se Kohn, který má od lékaře rozčilování zakázáno.

"Nož se puslím do kšeftu, ověřil bych si, komu patří Československo", praví pohrdlivě Roubíček.

"Československo měl odjakživa Lustig. Vídeň!"

"Správně, měl. Ale už nemá", řekl významně Roubíček.

"Můžete mi snad říct, kdo tedy by měl mít, podle vás, Československo, když ne Lustig-Vídeň?"

"Proč bych vám to nepověděl", pravil Roubíček, který nebyl v nylonových punčoškových kalhotkách.

"Československo má Taussig."

Pan Kohn se na Mocrabisquare rozřehal. Lidé, kteří je chvíli pozorovali a nerozuměli českému dialogu, si oddychli: už to vypadalo na to, že se začnou škrtnout.

Kohn si utřel poslední slzu kapesníčkem a pravil: "Vy jste mne opravdu rozesmáli! Taussig! Ten má přece Rusko!"

"A kdo by, podle vás, rabi, měl mít Československo?" odpověděl klidně Roubíček. "Snad ne Pereles-uesá, Izakovič-Anglie, Mendelssohn-severské země, Ben Zvi-Čína..."

"Tak Taussig-Rusko přibral Československo?" zeptal se pro jistotu Kohn.

"Chlěb bych měl vaše starosti", odpověděl Roubíček.

"A Lustig? Co zbylo Lustigovi?" zaúpěl Kohn.

"Nemáte dost vlastních děřů?" podivil se Roubíček. "Lustigovi zbyla západní Evropa, svobodné evropské země."

"Tak to se nedivím, že KOTEX neodpovídá," pokrývil smutně Kohn.

(Z knihy Poťouchlé povídky, které vydala Konfrontace ve švýcarsku. 33 povídek, kresby L. Radové.)

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 — Crawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVA!

Platíme 5 1/4% dividend na spořitelni účty



Všechny vklady pojištěny do \$100,000
vládní agenturou

FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION



LENDER

TUZEX
vždy rychle a spolehlivě zařídí

HEGER TRAVEL BUREAU, INC.

Kompletní, odborná cestovní služba
6118 West Cermak Road, Cicero, Ill. 60650
Vyzádejte si informace na naše zájezdy
Známe Hegerovy výpravy na HAWAII v r. 1978
Další výpravy po USA, Evropě i jinde

TELEFON

(312) 242-3590 - CHICAGO
863-4774 - PŘEDMĚSTÍ

**Pro naše
hospodyňky:**

Uklízíme

Před odjezdem na dovolenou obvykle vypereme záclony a pokrývky a uložíme je neškrobené a nežehlené. Škrob by při mírném zvlhnutí mohl plesnivět a vytvořit ošklivé skvrny, které se špatně odstraňují. Při úklidu a práci v domácnosti nechodíme v bačkorách, nebo střevících bez podpadku. V horkých dnech se lépe hodí vzdušné sandály na polovysokém podpadku. Nohy nás nebudou bolet a nebudou se potít.

Lůžkoviny v letních měsících vybíráme co nejlehčí. Místo peřin, lehké umělé pokrývky, které povlékáme do barevných povlaků, jež snadno v letním bytě vymáčkáme a některé nemusíme ani žehlit.

Stěny, které nám v letním domově plesnivějí, vybělíme. Do vápenného mléka, nebo malířské hlínky přidáme přídatek proti plesnivění, který dostaneme koupit v odborném obchodě.

Xylolitové podlahy nikdy nedeřhneme pískem. Nenecháváme na nich dlouho stát vodu, aby se nevyplavaly látky, které krytinu zpevňují. Myjeme je vodou s pracím práškem.

Skleněná osvětlovací tělesa omýváme vlažnou vodou. Můžeme je také přetírat některým silikonovým přípravkem na okenní skla. Snižuje se tak přílnavost prachu a skla se lépe otírají. Ovšem při mytí osvětlovacích těles pracujeme vždy při vypnutém proudu! Jsou-li zašpiněná od mušín, odstraníme je vodou s octem, nebo lihem.

V. M.



Svatba ve vaší rodině?
Snažte se udělat
radost zadáním oznámky
do Denního Hlasatele

Babička Boženy Němcové.

ROMÁN

POKRAČOVÁNÍ

Adélka vytrhla ji z myšlení, stěžujíc si právě, že její lodička nechce plout od kraje a svičička že už dohořívá.

„Však moje také zhasíná a nepřišla daleko,“ pravil Vilím.

V tom trkl zase někdo do nádoby, voda se rychle rozhoupala a lodičky uprostřed plující se potopily.

„Hečte, hečte, vy dříve umřete než my!“ zvolala Adélka s Vilímkem.

„Co je víc, jen když jsme byli daleko,“ odpovéděla Barunka a Jan přisvědčil; matka ale smutně divala se na ta zhaslá světla, a předtucha zmocnila se její duše, není-li přece ta nevinná dětská hra věštbou jich budoucnosti.

„Přinese nám Jezulátko něco?“ ptaly se děti babičky potajmo, když se začalo uklízet se stolu.

„To já nemohu vědět; uslyšíte, jestli zazvoní,“ řekla babička. Děti menší postavily se k oknu, mince, že Jezulátko musí jít okolo oken a že je uslyší. — „Což nevíte, že není Jezulátko vidět ani slyšet?“ pravila babička. „Jezulátko sedí v nebi na světlém trůnu a posílá dárky hodným dětem po andělech, kteří je přinášejí na zlatých oblacích. Neslyšíte nic než zvonků hraní.“

Děti se dívaly do oken, nábožně babičku poslouchajíc. V tom kmtila okolo oken světlá zář a zvenku zazněl hlas zvonku. Děti sepály ruce, Adélka pak šeptala tiše: „Babičko, to světlo bylo Jezulátko, vidíte?“ Babička přisvědčila; v tom také matka do dveří vcházela, oznamujíc dětem, že v babiččině světnici Jezulátko jim nadělilo. To byl shon, to bylo radosti, když viděly osvětlený, okrášlený strom a pod ním krásných darů! Babička sice neznala ten způsob, mezi lidem se to nedělalo, ale líbil se jí; dlouho před vánocemi vždy už sama pamatovala na strom a dceři okrašlovat ho pomohla. „V Nise a v Kladsku panuje vesměs ten způsob; viš-li pak se pamatovat, Kašpare, byl jsi tenkrát, když jsme tam byli, už hodný hoch?“ pravila babička synovi, nechajíc děti těšit se s dary a usednouc vedle něho ke kamnům.

„Jak bych se nepamatoval; hezký to zvyk, a dobře, Terezko, děláš, že's ho zavedla; budou to někdy dětem krásné zpomínky, až se ocnou v trudech života. Na ten den si člověk dokonce v cizině nejraději zpomíná, já to zkusil po kolik let, co jsem ve světě byl. Dost dobře jsem se mnohdy měl u mistra, ale vždy jsem si myslil: Kýž bych seděl raději u matky a měl kaši s medem, buchtičky s makovou odvárkou a hrách se zelím, všechna ta dobrá jídla bych vám za to dal!“

„Naše jídla,“ usmála se babička a přikývla hlavou; „ale ještě jsi zapomenl sušenou mýcháninu“ (ovoce).

„To víte, o to jsem nehrubě dbal; v Dobrušce říkají tomu muzika. Na něco jiného jsem ale zpomínával, co jsme všichni rádi poslouchávali.“

„Však já vím, co myslíš; pastýřskou koledu; to je zde také, počkej uslyšíš to za nedlouho,“ pravila babička a sotva to dořekla, ozvala se zvenčí u okna pastýřská trouba. Nejdřív odtroubil melodii pastýřské písně koledy, pak začal zpívat: „Vzhůru, vstaňte, pastýřkové, hlasná novina, Spasitel se nám narodil v Betlémě v chlévě,“ atd. — „Máš pravdu,

Kašpare, kdybich neslyšela tu píseň, ani by mi Boží hod nepřicházel tak veselý,“ pravila babička poslouchajíc s potěšením. Pak ale šla ven a naložila pastýřovi do mošny výsluhu.

Na Štěpána šli chlápci na koledu do mlýna a do myslivny; kdyby nebyli přišli, panímáma byla by myslila, že na ně strop spadl, a sama by byla na Staré bělidlo přiběhla. Bertík a František zase navzájem dolů přišli koledovat.

Uběhly vánoční hody; děti povídaly si už zase, že přijdou tři krále, a pan učitel že přijde psát tři krále na dveře a koledovat, a po třech králich slavily přástevnice teprv „dlouhou noc“. Ovšem na Starém bělidle a ve mlýně nebylo to jako ve

vsi, kde bylo mnoho chasy; tam si volili královnu a krále, byla muzika, strojila se přeslice a vrkoč se dával. Na Starém bělidle vystrojila se dobrá večere, přástevnice sešly se, zpívalo se, jedlo, pilo, a když tu najednou za dveřmi ozval se flašinet, začalo se v kuchyni tančit. Přišel také Tomeš, pan otec i myslivec, přišli ještě někteří, a taneček byl spořádán. Kuchyně byla ovšem cihlami vyložená, ale děvčata si z toho nic nedělaly, a kterým líto bylo střeviců, tancovaly bosy.

„No, jak pak, babičko, mohli bychom spolu trochu faldy provětrat?“ šklíbil se pan otec, přijda ze sednice, kde staří seděli, do kuchyně mezi tancující, kde i babička byla, neboť musela dohlížet na tu malou drůbež, která se pletla vprostřed kole spolu se Sultánem a Tyrlem.

„I milý pane otče, bývaly časy, kde jsem nedbala, třebaš plné nohy krvavých mozolů byly, jen když jsem tančila. Jak jsem se v hospodě nebo v létě na mlatě ukázala, už křičeli hoši: Madlena je tu, hrajte kalamajku, vrtáka! Hajdy, Madla letěla do kola. Ale teď, ty můj milý Bože, jsem jako pára nad hrncem.“

„Což je o to, vy jste ještě jako křepelka, babičko, mohli bychom přece zkusit taneček,“ mnil pan otec, zatoče pikslu mezi prsty.

„Tuhle je tanečnice, pane otče, ta zná se točit jak větveno,“ smála se babička, berouc za ruku mladou Tomšovou, kteráž právě stála za panem otcem a rozmluvu jejich poslouchala.

Vesele vzala mladá žena pana otce za ruku, Kudrnovi řekla, aby zahrál tu první zvolna. Kudrna drže v jedné ruce kus jahelníka, z něhož pro ukřázení chvíle jedl, spustil sousedskou, a pan otec musel chtěj nechtěj do kola, a chasa pustila se do tleskání, až panímáma vyšly ze sednice podívat se, co se to bylo přihodilo. Když tam byly, vzal Tomeš paní mlynářku k tanci, pan otec rozlancován provedl hospodyně, a tak si chvíli i ti staří poskočili, babička pak se panu otci smála.

A sotva bylo po „dlouhé noci“, jež byly zase hody ve mlýně, zabíjeli prase, smažili šišky, přičemž museli být přátelé ze Starého bělidla, a pan myslivec; pan otec poslal pro ně sáně. Později byla ta sláva v myslivně a nejposledněji u Prošků. A tu zase přišli jednoho dne s Dorotou. Králem Diokleciánem byl Kudrnův Václav, Dorota panna byla jeho sestra Lída, dva dvojenínové, soudce, kal a jeho holomei byli chlápci snad ze Žernova. Holomei a dvojenínové nesli mošinky na dary. Před Proškovic byla dlouhá sklouzačka, tam se obyčejně páni herci zastavili a trochu se klouzali; Dorota panna se na ně dívala zkroušeně, zimou se třesouc. Pobízela je sice, aby šli, ale její hlas proti tolikerým hlasům nevystačil, a musela mnohdy být svědkyní jejich hrudování se, jestli jeden druhého při klouzání strčil. Konečně vešli do slavení, kde je psi s náramným štěkotem vítali. Děti ale s radostí. U kamen si spravovali šat a složili mošny. Byl to jednoduchý oblek;

OKAMŽITÉ ZASTAVÍ SVRBĚNÍ



BRAXON PASTE
„masti“ poskytuje okamžitou úlevu svrbění kůže, ušlechtlé v očištění kůže a rozpuštění rohoží, vřet, žek a jiných kožních onemocnění.
BRAXON PASTE
je v ovocné lázeň masť bez zápachu, nejlépe se aplikuje štětcem, snadno se odstraňuje, a není zaneprázdněná.
Je to formule chicagského lékařského
Pentize se vzali, najete-li zcela spokojeni
5 11.50-1 Jar 17.50-2 Jar 21.50-3 Jar
Přilohy 50g na balení a postovné.
Zakle a

BRAXON PASTE
Dept. H.

2914 So. Wallace Street
Chicago, Illinois 60616

a bude zaslán kelmek potou vyplácen
Penize se vzali, najete-li zcela spokojeni
Na dobrou C.O.D. nezastíme

CITIZEN SAVINGS
NOW SERVING YOU AT TWO LOCATIONS
HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE P.O.
ILLINOIS 60521
325-6610
CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264
George C. Bass
President

Leto je tady
MARINA taky.
NEJLEPŠÍ
permanents
Gu.4-1118
MARINA'S
BEAUTY SALON
Home of the finest
permanent waving
Visit Marina's new
salon -
2334 Cermak Rd.
Berwyn, Ill.

GRANATY
Z ČESKOSLOVENSKA

MACH IMPORTS
3720 West 26th Street

SECOND
FEDERAL
SAVINGS
Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

pokračování